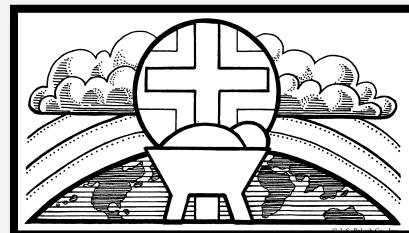


Fifth Sunday in Ordinary Time February 9, 2020

One who waits to do a great deal of good at once, will never do anything.
—Samuel Johnson



For more than 110 years, through the sacraments of the Church and through the proclamation of the Word of God, our parishioners live a deeper relationship with Our Lord, Jesus Christ. Embodying our Christian faith, we hope you call our diverse parish your home in the heart of Borough Park.

†Masses for the Week†

Sunday, February 9th

8:30am For the People of the Parish
10:00am †Janina Uss Wasowicz
11:30am For the Altar Servers of our Parish
For the SCA Jornadista Youth Group
For the Charismatic Youth Group JNPV

Monday, February 10th

8:45am

Tuesday, February 11th

8:45am †Gino Dalpiaz— By: Lena Dalpiaz

Wednesday, February 12th

8:45am Captain Raymond Iacobacci
7:30pm En Accion de Gracias al Divino Nino— By: Gloria U.

Thursday, February 13th

8:45am Birthday Blessings for Rafael Rodriguez— By: Rafaela

Friday, February 14th

8:45am Fiorello, Esterina & Edda De Matteis

Saturday, February 15th

8:45am †Amabile Dalpiaz (Anni.)- By: Lena Dalpiaz
5:00pm

This Week in our Parish

Sunday, February 9th

Monday, February 10th

- Catholic Charismatic Renewal (Spanish)
Parish Center: 7pm– 9:30pm

Tuesday, February 11th

- Baptismal Classes for Parents & Godparents (Spanish)
Annex Room A-1: 7:30pm

Wednesday, February 12th

- Young At Heart Senior Club— Annex: 9am– 1:30pm
- Ultreya de Cursillos de Cristiandad
Annex Room A-1: After Spanish Mass
- RCIA Classes— Rectory Basement: 6:30pm

Thursday, February 13th

- RICA Classes— Rectory Basement: 7:30pm

Friday, February 14th

- Children's Choir Practice Annex Room A-1: 5:30pm
- Jornada de Vida Cristiana (Youth Group)
Annex Room A-2: 6:30pm to 9pm

Saturday, February 15th

- CCD Classes: 9:30am– 2pm
- Polish Rosary— Annex Room A-1

OUR WEEKLY OFFERING

The Weekly Gifts to our Church
Collections are as follows:

February 1 & 2: \$5,044

Thank you for your generous support!

PLEASE PRAY FOR THE RECENTLY DECEASED:

Lisa Carrasquillo, Maria Angeles Morocho, Elsie Sanchez.

PLEASE PRAY FOR THE SICK:

Deacon Gustavo Medina, Francesco Pecoraro,
Francisco & Pedro Nieves, Mike Vinitzky,
Tatiana Hernandez, Johny Morales, Alloyse Chong,
Caroline Intontuli.

Please call the Rectory to place your loved ones on the Deceased or Sick list. Thank you.

Generations of Faith

Parish Goal: \$255,000
Pledged: \$388,246
Raised: \$201,886



Annual Catholic Appeal 2019

Parish Goal: \$21,426
Pledged: \$28,138
Amount Raised: \$26,715



Thank you for your generosity!

Fifth Sunday in Ordinary Time

February 9, 2020

Light shines through the darkness for the upright.

— *Psalm 112:4*

TODAY'S READINGS

First Reading — If you share your food with the hungry, provide housing for the homeless, then light shall break forth upon you (Isaiah 58:7-10).

Psalms — The just man is a light in the darkness to the upright (Psalm 112).

Second Reading — My message to you, says Paul, was the proclamation of Christ crucified (1 Corinthians 2:1-5).

Gospel — You are the salt of the earth, the light of the world. In your good deeds your light shines before others, leading them to glorify God (Matthew 5:13-16).

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Kgs 8:1-7, 9-13; Ps 132:6-7, 8-10; Mk 6:53-56
Tuesday: 1 Kgs 8:22-23, 27-30; Ps 84:3-5, 10-11; Mk 7:1-13
Wednesday: 1 Kgs 10:1-10; Ps 37:5-6, 30-31, 39-40; Mk 7:14-23
Thursday: 1 Kgs 11:4-13; Ps 106:3-4, 35-37, 40; Mk 7:24-30
Friday: 1 Kgs 11:29-32; 12:19; Ps 81:10-11ab, 12-15;
Mk 7:31-37
Saturday: 1 Kgs 12:26-32; 13:33-34; Ps 106:6-7ab, 19-22; Mk 8:1-10
Sunday: Sir 15:15-20; Ps 119:1-2, 4-5, 17-18, 33-34; 1 Cor 2:6-10;
Mt 5:17-37 [20-22a, 27-28, 33-34a, 37]

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Fifth Sunday in Ordinary Time;
World Marriage Day
Monday: St. Scholastica
Tuesday: Our Lady of Lourdes;
World Day of the Sick
Wednesday: Lincoln's Birthday
Friday: Ss. Cyril and Methodius; Valentine's Day
Saturday: Blessed Virgin Mary

SAINT JOSEPHINE BAKHITA (c. 1869-1947)

February 8

"Save Darfur!" That cry echoes around the world and in the heart of the Church, where a child of Darfur is one of our newest saints: Josephine (her baptismal name) Bakhita ("Lucky One," the slave-traders' nickname). Kidnapped at nine, sold in Sudan's slave-markets, flogged daily till covered with scars, Bakhita was finally bought by Italians and taken to Italy. There Bakhita discovered a "Master" who had himself been flogged to redeem her from slavery! "I am truly loved," she thought, "and awaited by this Love." Baptized, she often kissed the baptismal font, exclaiming, "Here I became a daughter of God!" For fifty years as a Daughter of Charity, Bakhita provided cheerful hospitality to all who knocked at the convent door. In her final illness, she relived slavery's horror: "Please, loosen these chains," she begged the nurse. "They are so heavy!" Her last words were: "Our Lady! Our Lady!" John Paul II canonized her in the Jubilee Year 2000, praising God for leading her "from abject slavery to the dignity of being your daughter and the Bride of Christ."

—Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co.



GOD'S CALL

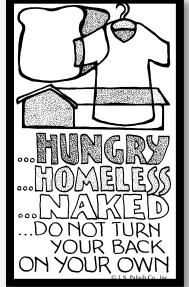
The person who has been "saved," who has "heard the good news of salvation," still lives in an unsaved world, a world sadly oblivious to the presence of God. Today's readings outline how the disciple is present in the world.

The outline begins with Isaiah: "Share your bread . . . shelter the oppressed . . . clothe the naked" (Isaiah 58:7). Those who hear the word of salvation are not insensitive to the urgent needs of others. Then Paul reminds his flock that he brought Christ to them not in eloquence or wisdom, but by being with them in the "weakness and fear" of their daily lives

(1 Corinthians 2:3). Finally, Jesus tells his disciples to go out into the gloom and darkness of the streets of the world and let God's light shine through their good deeds.

We disciples don't save the world. To the extent, however, that we have heard the word of God and been awakened to God's presence, we may spread that word and bring that presence to others.

Copyright © J. S. Paluch Co.



To anyone, then, who confesses to me before men, I will also confess before my Father who is in heaven. And to anyone who denies me before men, I will also deny him before my Father who is in heaven.

—Matthew 10, 32-33

Parish Registration

Our parish has the status of a Personal Parish, which means that only the person who declares their will to belong to the parish is considered a parishioner.

Every Sunday, participation in masses, or the fact of living in the parish is not synonymous with belonging to it.

In addition, the fact that someone in our parish has participated in the premarital teachings, married or baptized a child does not mean automatically belonging to the parish, because in our community there are weddings and baptisms of people outside the parish.

Each parishioner can receive several certificates by belonging to a particular community and organizing all the procedures related to the sacraments, for example:

- Baptism or the Sacrament of Marriage
- Receive certificates to be a confirmation sponsor or wedding witness.
- They may also receive permission to be baptized or baptize their own child in another parish (for example, in their respective Countries)
- Permission to marry in another parish.

In order to receive the parish registration forms, please visit the rectory.

V NIEDZIELA OKRESU ZWYKŁEGO

9 luty 2020

Pierwsze Piątki Miesiąca - część druga

"Odpowiadajcie Mu zatem miłością na miłość i nigdy nie zapominajcie o Tym, którego miłość do was pchnęła aż do śmierci"

św. Małgorzata Maria Alacoque

Pan Jezus dał także św. Marii Małgorzacie obietnicę, że kto przez dziewięć kolejnych pierwszych piątków przystąpi do Komunii świętej i ofiaruje ją jako wynagrodzenie za grzechy własne i rodzaju ludzkiego, temu Boże Serce zapewni miłosierdzie w chwili zgonu, że nie umrze bez Jego łaski. Kościół wprawdzie nie zaaprobował urzędowo tej obietnicy, pozwala jednak ufać, że zostanie ona wypełniona. Praktyka ta przyczyniła się do spopularyzowania zwyczaju częstej Komunii świętej.

Stanowisko Kościoła

Stolica Apostolska dopiero po ścisłych i dokładnych badaniach zezwoliła na obchodzenie święta, jak i na część wizerunków Jezusowego Serca w formach dzisiaj powszechnie przyjętych. Po raz drugi Kościół pośrednio zatwierdził objawienia, dane św. Małgorzacie Marii Alacoque, kiedy po surowym procesie wyniósł ją do chwały ołtarzy. Jej beatyfikacja odbyła się w roku 1864, a kanonizacja w roku 1920.

Pierwszym z papieży, który zatwierdził nabożeństwo do Serca Pana Jezusa a także święto dla niektórych diecezji i zakonów był Klemens XIII. Uczynił to w roku 1765 - a więc prawie w sto lat po wspomnianych objawieniach. Decydującym jednak w tej sprawie stał się memoriał biskupów polskich wysłany do tegoż papieża w 1765 roku. Memoriał podaje najpierw historyczny przegląd kultu, z kolei uzasadnia bardzo głęboko godziwość i pożytki płynące z tego nabożeństwa. Papież Pius IX w roku 1856 rozszerzył święto Serca Pana Jezusa na cały Kościół. Leon XIII 31 grudnia 1899 roku oddał Sercu Jezusowemu w opiekę cały Kościół i rodzaj ludzki.

Kościół widzi w nabożeństwie do Serca Jezusowego znak miłości Boga ku ludziom. Chce także rozbudzić w sercach ludzkich wzajemną miłość ku Bogu poprzez to nabożeństwo. Nadto sam Chrystus nadał temu nabożeństwu wybitnie kierunek ekspiacyjny: ma nas ono uwrażliwiać na grzech, mobilizować w imię miłości Chrystusa do walki z nim oraz do wynagradzania za tych, którzy najwięcej ranią Boże Serce. Bóg jest miłością. Z miłości Bożego Serca istnieje cały wszechświat i rodzaj ludzki. Kiedy zaś rodzaj ludzki sprzeniewierzył się Panu Bogu, swojemu Stwórcy, Bóg nadal go nie przestał miłować. Dowodem zaś tej niepojętej miłości było to, że dał swojego Syna. Uosobieniem tej największej Bożej miłości jest Serce Jezusowe. Ta właśnie miłość dla rodzaju ludzkiego kazała Jezusowi przyjść na ziemię, przyjąć dla zbawienia rodzaju ludzkiego okrutną mękę i śmierć. Z miłości tego Serca powstał Kościół, sakramenty święte, a wśród nich Sakrament Miłości - Eucharystia.

Nabożeństwo do Serca Jezusowego nakłada również zobowiązania. Człowiek nie powinien nadużywać dobroci Bożego Serca. Powinien mieć do tego Serca nieograniczone zaufanie. Dlatego może i powinien uciekać się do tegoż Serca we wszystkich swoich potrzebach. Nie powinien jednak ranić tegoż Serca na nowo grzechami. Kiedy jednak słabość ludzka na nowo pchnie nas w bagno grzechu i w niewolę szatana, mamy prawo zawsze ufać w miłosierdzie Boże, które gotowe jest przyjść nam z pomocą i nas wybawić.

Nabożeństwo do Najświętszego Serca Jezusowego skłania również do aktów pokutnych za grzechy innych. Kto miłuje Boże Serce, ten będzie starał się temuż Sercu wynagradzać za grzechy braci. Tak więc nabożeństwo to budzi także świadomość i odpowiedzialność społeczną. Nabożeństwo do Serca Jezusowego nagli do naśladowania cnót tego Serca - a przede wszystkim miłości we wszelkich jej przejawach.

Quinto Domingo del Tiempo Ordinario 9 de febrero de 2020

El justo brilla como una luz en las tinieblas.

— Salmo 112 (111):4

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Cuando compartes tu pan con el hambriento, y sacies la necesidad del humillado, entonces brillará tu luz en las tinieblas (Isaías 58:7-10).

Salmo — El justo brilla como luz en las tinieblas (Salmo 112 [111]).

Segunda lectura — He anunciado a ustedes el misterio de Cristo crucificado, a fin de que la fe de ustedes dependa del poder de Dios (1 Corintios 2:1-5).

Evangelio — Que su luz brille ante los hombres, para que viendo sus buenas obras, den gloria a su Padre, que está en los cielos (Mateo 5:13-16).

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Re 8:1-7, 9-13; Sal 132 (131):6-7, 8-10; Mc 6:53-56
Martes: 1 Re 8:22-23, 27-30; Sal 84 (83):3-5, 10-11; Mc 7:1-13
Miércoles: 1 Re 10:1-10; Sal 37 (36):5-6, 30-31, 39-40; Mc 7:14-23
Jueves: 1 Re 11:4-13; Sal 106 (105):3-4, 35-37, 40; Mc 7:24-30
Viernes: 1 Re 11:29-32; 12:19; Sal 81 (80):10-11ab, 12-15;
Mc 7:31-37
Sábado: 1 Re 12:26-32; 13:33-34; Sal 106 (105):6-7ab, 19-22;
Mc 8:1-10
Domingo: Eclo 15:15-20; Sal 119 (118):1-2, 4-5, 17-18, 33-34;
1 Cor 2:6-10; Mt 5:17-37 [20-22a, 27-28, 33-34a, 37]

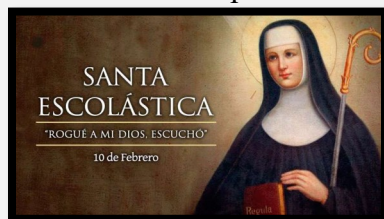
LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Quinto Domingo del Tiempo Ordinario;
Día Mundial del Matrimonio
Lunes: Santa Escolástica
Martes: Nuestra Señora de Lourdes;
Jornada Mundial de los Enfermos
Miércoles: Nacimiento de Lincoln
Viernes: San Cirilo y san Metodio; Día de san Valentín
Sábado: Bienaventurada María Virgen

SANTA ESCOLÁSTICA (c. 480-543) 10 de febrero

Lo que sabemos de santa Escolástica lo hemos conocido gracias a los escritos de Benito, su hermano gemelo y gran reformador de la vida monástica, fundador del convento de Monte Cassino. Siguiendo el ejemplo de su hermano, Escolástica fundó el monasterio para mujeres en Plombariola. Puesto que en ambas comunidades estaba prohibida la entrada a personas del sexo opuesto, Benito y Escolástica se reunían una vez por año en un punto intermedio para orar y hablar de la vida espiritual. Según las fuentes, durante su último encuentro llegó la hora de despedirse, Benito tenía que regresar al convento. Su hermana le insistió en que se quedara, pero se negó. Entonces, Escolástica le imploró a Dios que su hermano permaneciera y la respuesta fue una tormenta copiosa, de tal suerte que irse era algo impensable. Benedicto reconoció en esta acción no sólo la voluntad de Dios sino la petición que su hermana le había hecho al mismo Dios que tanto amaban. Tres días después Escolástica fue llamada a la patria eterna. Escolástica valoró las cosas pequeñas y la confianza en Dios.

—Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.



EL LLAMADO DE DIOS

La persona que ha sido “salvada” y que ha “oído la buena noticia de salvación” sigue viviendo en un mundo que no ha sido salvado, un mundo tristemente inconsciente de la presencia de Dios. Las lecturas de hoy bosquejan cómo el discípulo se hace presente al mundo.

Ese perfil se inicia con Isaías: “Comparte tu pan con el hambriento. . . abre tu casa al pobre sin techo. . . viste al desnudo” (Isaías 58:7). Los que escuchan la palabra de salvación no son insensibles a las urgentes necesidades de los demás. Pablo le recuerda a su rebaño que él le trajo a Cristo no con elocuencia o sabiduría, sino que permaneció con ellos “débil y temblando de miedo” en medio de su trabajo diario (1 Corintios 2:3).

Finalmente, Jesús dice a sus discípulos que vayan a la desesperanza y oscuridad de las calles del mundo y dejen que la luz de Dios brille a través de sus obras buenas.

Los discípulos no salvan el mundo. Sin embargo, si nosotros hemos escuchado la Palabra de Dios y hemos empezado a discernir su presencia, podemos proclamar esa Palabra y traer esa presencia a los demás.

Copyright © J. S. Paluch Co.



A cualquiera, pues, que me confiese delante de los hombres, yo también le confesaré delante de mi Padre que está en los cielos. Y a cualquiera que me niegue delante de los hombres, yo también le negaré delante de mi Padre que está en los cielos.
-Mateo 10, 32-33

Registración a la Parroquia

Nuestra parroquia tiene el estatus de Parroquia Personal, lo que significa que solo la persona que declara su voluntad de pertenecer a la parroquia es considerado un feligrés.

Todos los domingos, la participación en misas, o el hecho de vivir en la parroquia no es sinónimo de pertenecer a ella.

Además, el hecho de que alguien en nuestra parroquia haya participado en las enseñanzas prematrimoniales, se casó o bautizó a un niño no significa pertenecer automáticamente a la parroquia, porque en nuestra comunidad hay bodas y bautizos de personas de fuera de la parroquia.

Cada feligrés puede recibir varios certificados por medio de pertenecer a una comunidad determinada y organizar todos los trámites relacionados con los sacramentos, por ejemplo:

- El bautismo o el Sacramento del matrimonio.
- Recibir certificados para ser padrino/a de confirmación o testigo/a de boda.
- También pueden recibir permiso para ser bautizados o bautizar a su propio hijo/a en otra parroquia (por ejemplo, en sus respectivos Países)
- Permiso para casarse en otra parroquia.

Para poder recibir los formularios de registro parroquial favor de visitar la rectoría.